Resolving Legal Ambiguities:
What Can Psycholinguistics Tell Us?

Janet Randall
Linguistics Program
& English Department
Northeastern University

Larry Solan
Don Forchelli Professor of Law
Brooklyn Law School

Anna Petti
Linguistics Program
Northeastern University

Kyle Rysdam
Linguistics Program
Northeastern University

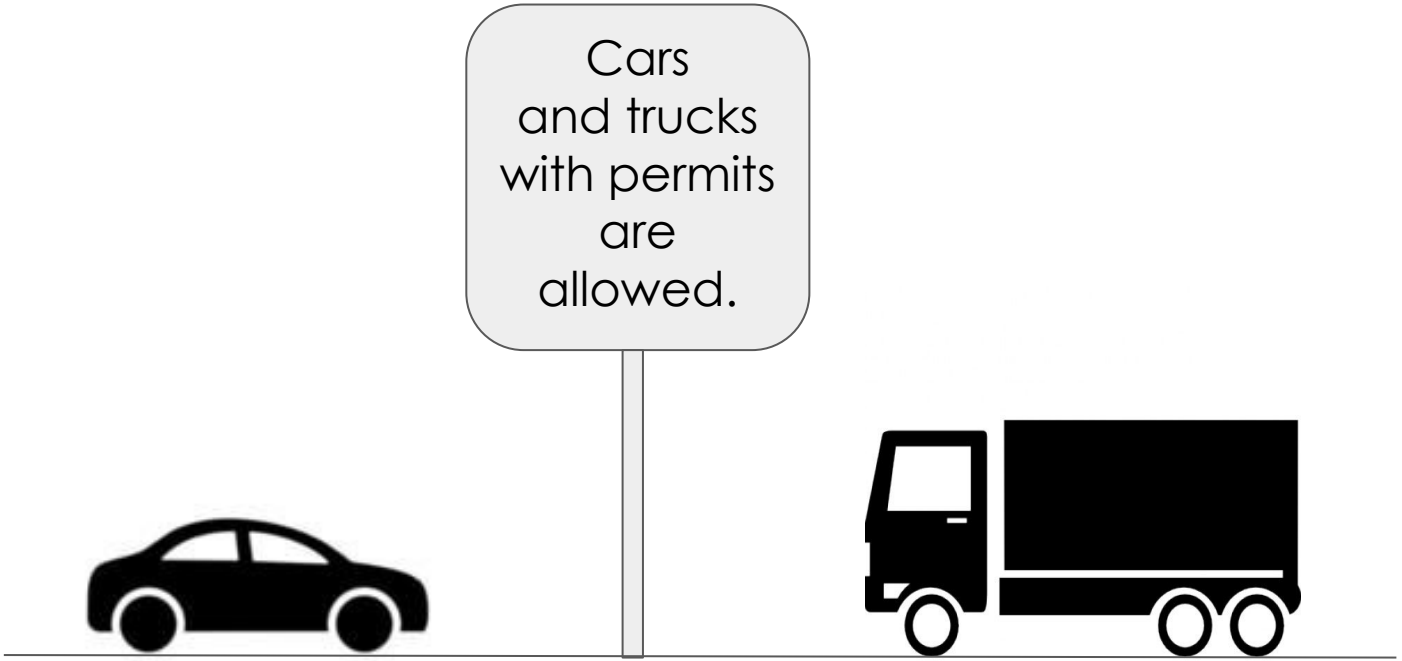
Sofia Caruso
Linguistics Program
Northeastern University

Manav Mehta
Biochemistry Program
Northeastern University

I. Introduction
II. Research Question
III. Experiments
IV. Discussion & Conclusions
V. References

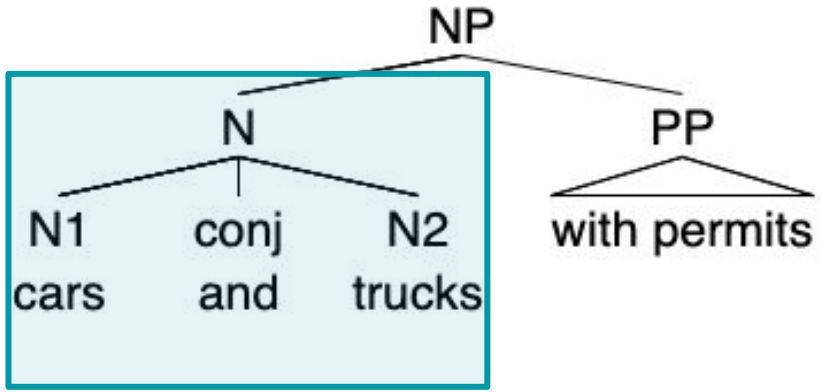
I. **Introduction**
II. Research Question
III. Experiments
IV. Discussion & Conclusions
V. References

I. Introduction

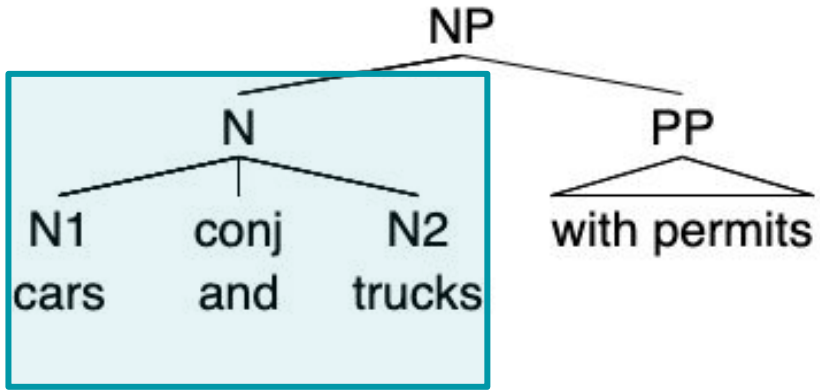


I. Introduction

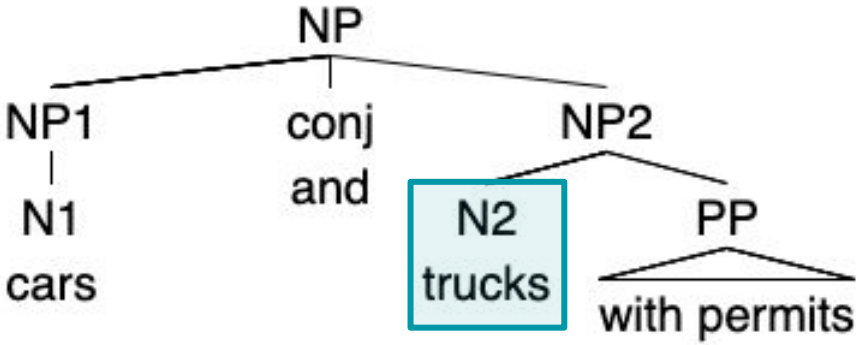
PP has **wide scope**



PP has **wide scope**



PP has **narrow scope**

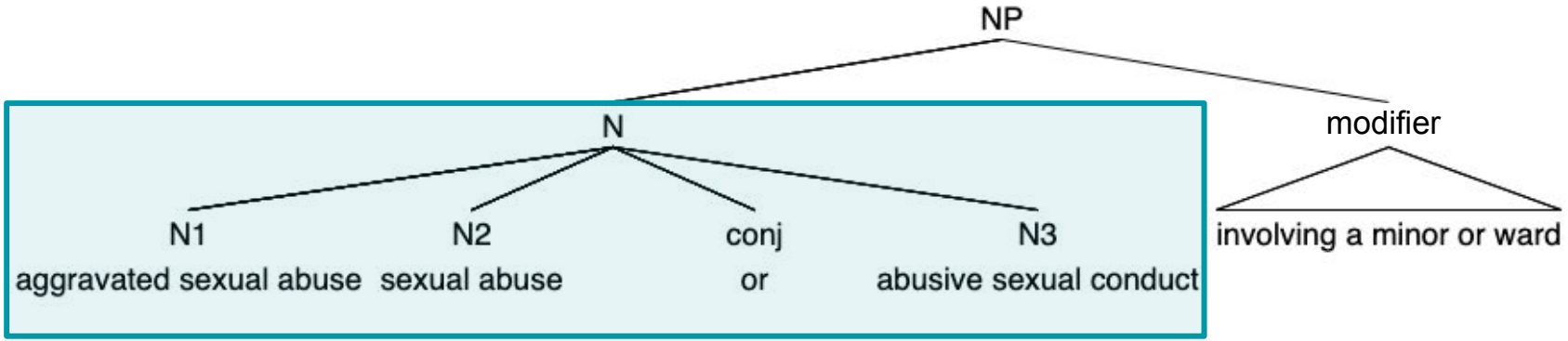


Lockhart v. US (2016)

"prior state convictions for crimes relating to [aggravated sexual abuse], [sexual abuse], or [abusive sexual conduct] ***involving a minor or ward***."

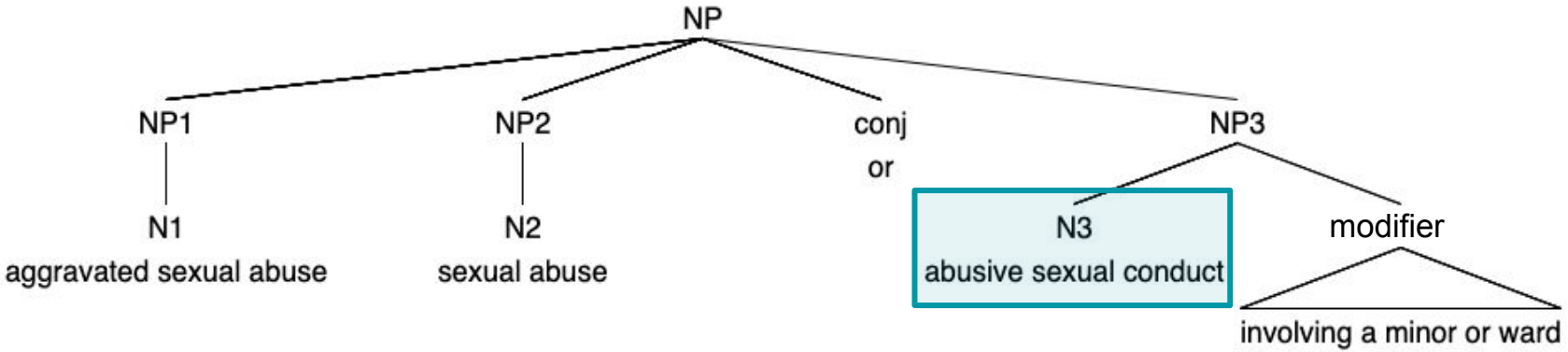
Lockhart v. US (2016)

wide scope



Lockhart v. US (2016)

narrow scope



Lockhart v. US (2016)

The Majority Opinion: **narrow scope**

"prior state convictions for crimes relating to [aggravated sexual abuse], [sexual abuse], or [abusive sexual conduct] ***involving a minor or ward***."

Justice Sonia Sotomayor

"[a defensive catcher], [a quick-footed shortstop], or [a pitcher] ***from last year's World Champion Kansas City Royals*** "

Lockhart v. US (2016)

The Majority Opinion: **narrow scope**

"prior state convictions for crimes relating to [aggravated sexual abuse], [sexual abuse], or [abusive sexual conduct] ***involving a minor or ward***."

"[a defensive catcher], [a quick-footed shortstop], or [a pitcher] ***from last year's World Champion Kansas City Royals*** "

Lockhart v. US (2016)

Justice Kagan's dissent: **Wide scope**

"prior state convictions for crimes relating to [aggravated sexual abuse], [sexual abuse], or [abusive sexual conduct] ***involving a minor or ward***."

Lockhart v. US (2016)

Justice Kagan's dissent: **Wide scope**

"prior state convictions for crimes relating to
[aggravated sexual abuse], [sexual abuse], or [abusive sexual conduct]
involving a minor or ward."

"a straightforward, parallel construction of nouns in a series"

Lockhart v. US (2016)

Justice Kagan's dissent: **Wide scope**

"prior state convictions for crimes relating to [aggravated sexual abuse], [sexual abuse], or [abusive sexual conduct] ***involving a minor or ward***."

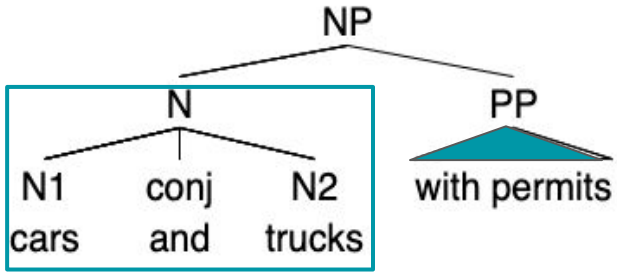
"a [house], [condo], or [apartment] ***in New York***"

I. Introduction

Canons of Construction "rules of thumb" for how to interpret ambiguous phrases

Canons of Construction "rules of thumb" for how to interpret ambiguous phrases

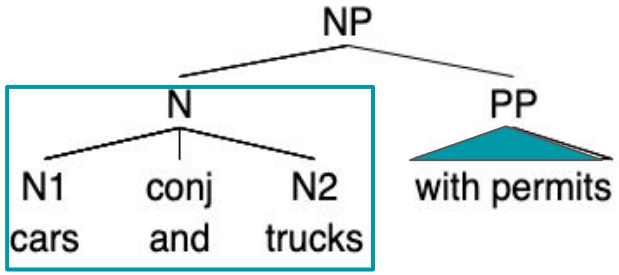
The Series Qualifier Canon:
apply the modifier to the entire **series**

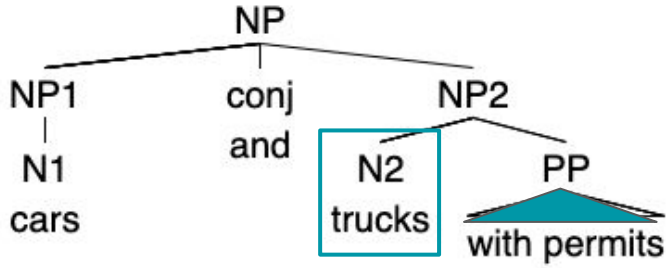


Canons of Construction "rules of thumb" for how to interpret ambiguous phrases

The Series Qualifier Canon:
apply the modifier to the entire **series**

The *Last Antecedent Rule:*
apply the modifier to the **last element**



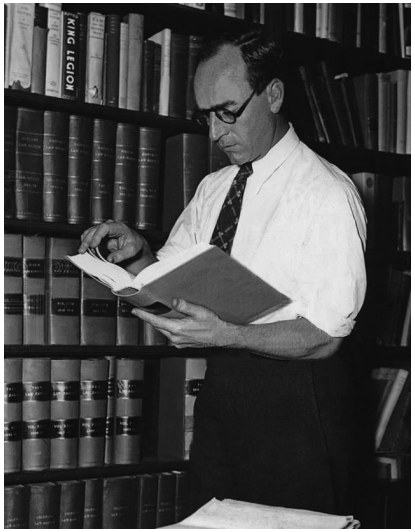


I. Introduction

The Series Qualifier Canon

vs.

The Last Antecedent Rule



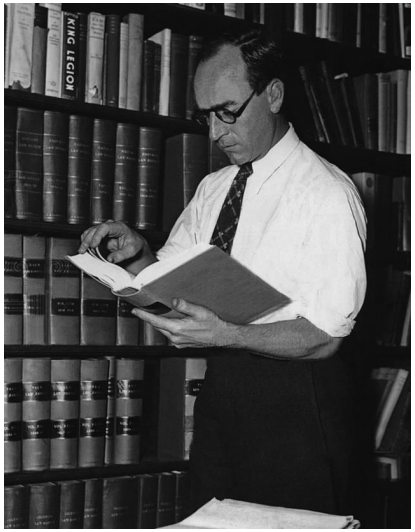
Karl Llewellyn,
legal scholar (1950)

I. Introduction

The Series Qualifier Canon

vs.

The Last Antecedent Rule



Karl Llewellyn,
legal scholar (1950)

"Thrust & Parry"

I. Introduction

"the completely ordinary way that people speak and listen, write and read"

Justice Elena Kagan

I. Introduction

II. Research Questions

III. Experiments

IV. Discussion & Conclusions

V. References

How do people interpret ambiguous PP modifiers?

How do people interpret ambiguous PP modifiers?

(1) is there a **"natural" preference** for wide or narrow scope?

How do people interpret ambiguous PP modifiers?

(1) is there a **"natural" preference** for wide or narrow scope?

(2) can the preference could be influenced by **semantics**?

How do people interpret ambiguous PP modifiers?

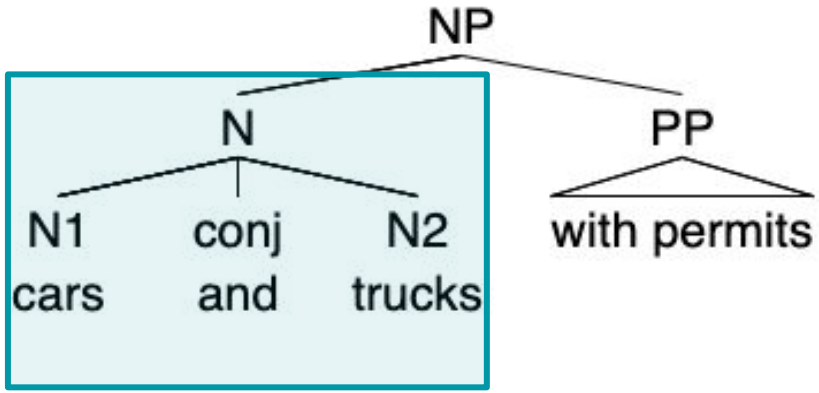
(1) is there a **"natural" preference** for wide or narrow scope?

(2) can the preference could be influenced by **semantics**?

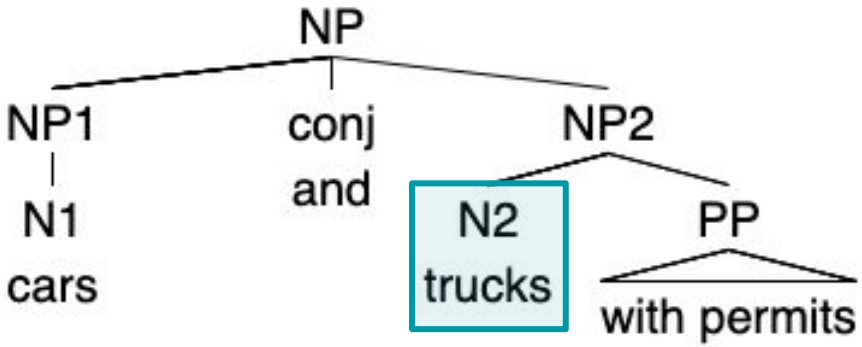
(3) or limited by **syntactic constraints**?

Cars and trucks [with permits] are allowed.

wide scope



narrow scope



Is there a preference for wide scope or narrow scope?

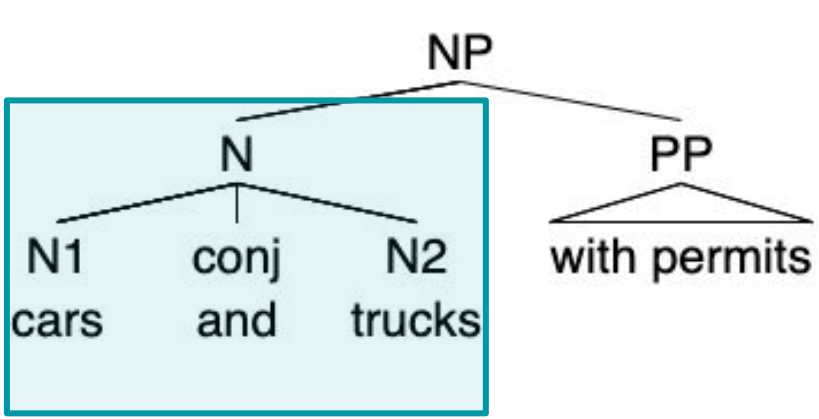
Is there a preference for wide scope or narrow scope?

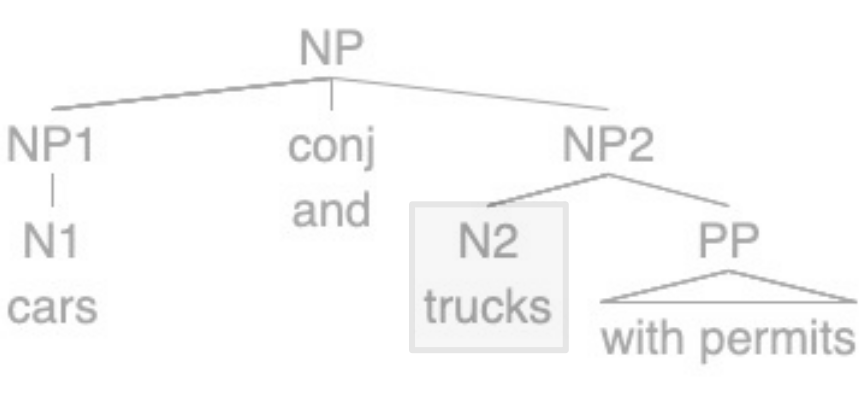
➔ studies in the literature on **related** constructions suggest that

wide scope is preferred.

Hypothesis 1: Wide scope is preferred.

Hypothesis 1: Wide scope is preferred.





Hypothesis 1: Wide scope is preferred.

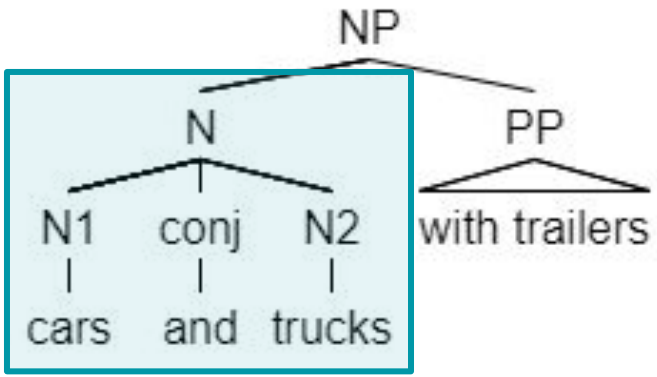
But consider this:

Hypothesis 1: Wide scope is preferred.

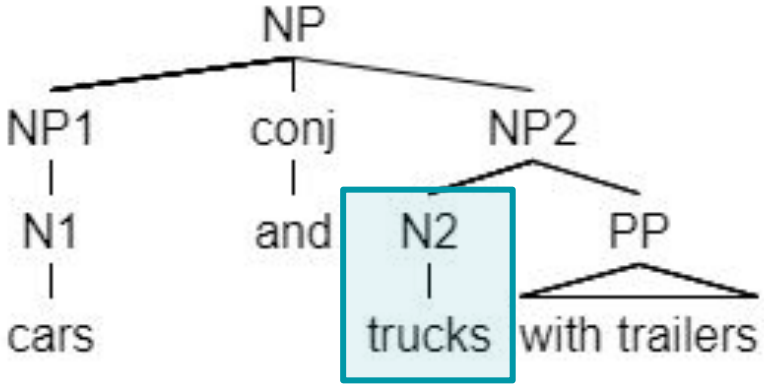
But consider this:

Cars and trucks **[with trailers]** are allowed.

wide scope

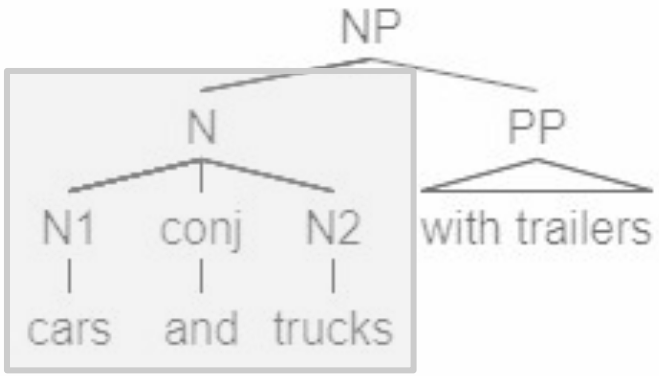


narrow scope

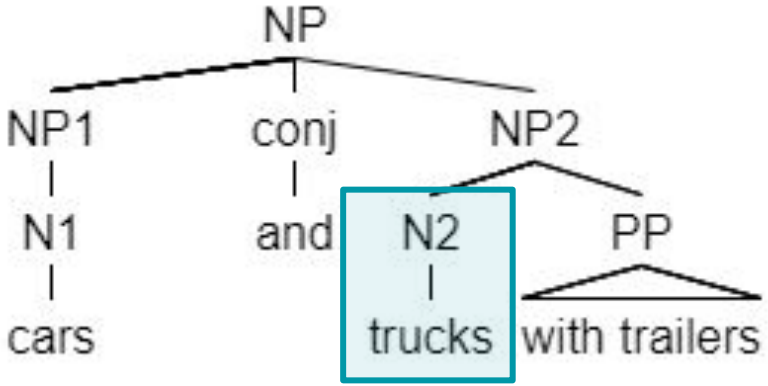


II. Research Questions

wide scope



narrow scope



Hypothesis 1: Wide scope is preferred.

Hypothesis 1: Wide scope is preferred.

Hypothesis 2: Semantic bias can weaken scope preferences

Hypothesis 1: Wide scope is preferred.

Hypothesis 2: Semantic bias can weaken scope preferences

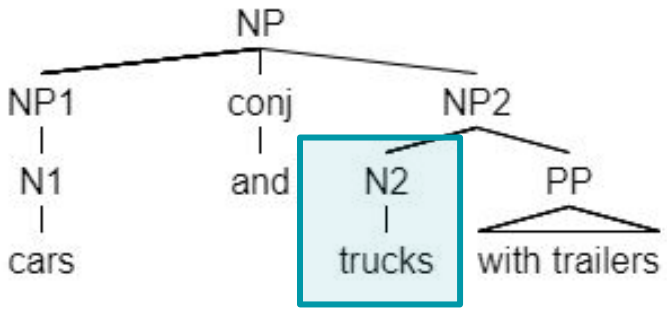
and there's one more thing…

Cars and **trucks** **[with trailers]** are allowed.

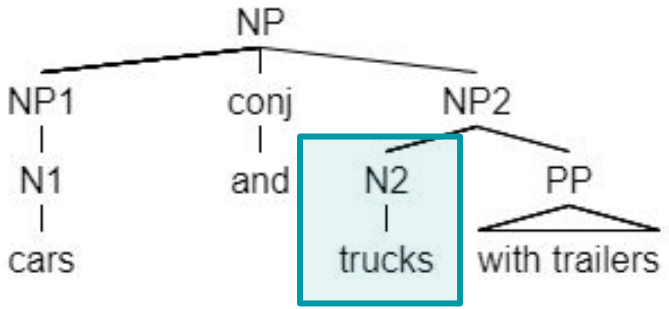
Cars and **trucks** **[with trailers]** are allowed.

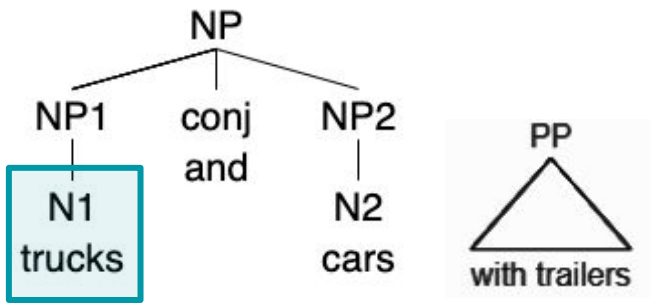
Trucks and cars **[with trailers]** are allowed.

narrow scope

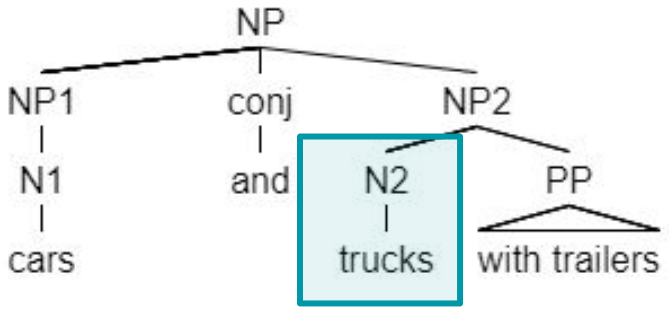


narrow scope

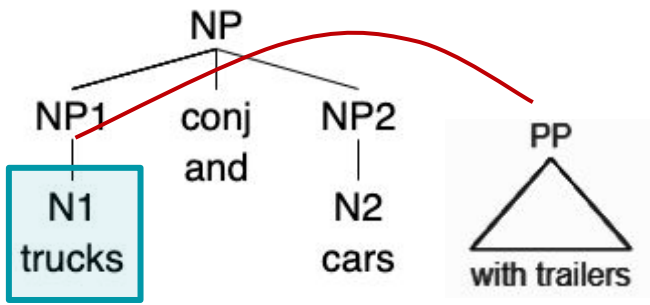




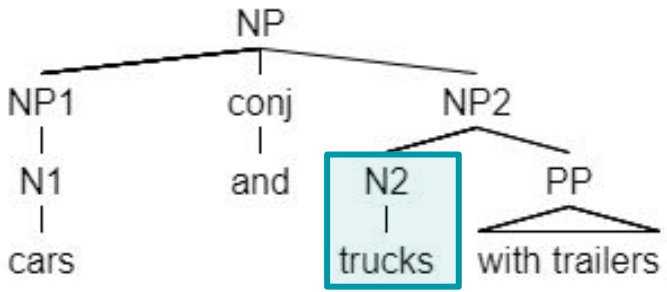
narrow scope



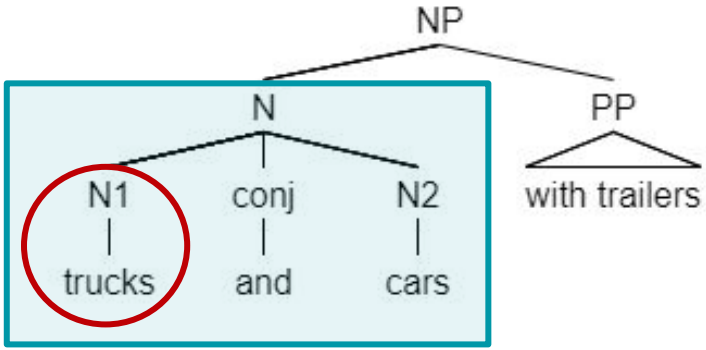
syntax violation



narrow scope



wide scope



Hypothesis 1: Wide scope is preferred.

Hypothesis 2: Semantic bias can weaken scope preferences

Hypothesis 3: Syntax will override semantic bias

I. Introduction
II. Research Question
III. Experiments
IV. Discussion & Conclusions
V. References

Experiment 1

Hypothesis 1: Wide scope is preferred.

Hypothesis 2: Semantic bias can weaken scope preferences

Hypothesis 3: Syntax will override semantic bias

Experiment 1

Hypothesis 1: Wide scope is preferred.

Experiment 1

Hypothesis 1: Wide scope is preferred.

Experiment 1

Hypothesis 1: Wide scope is preferred.

Experiment 1

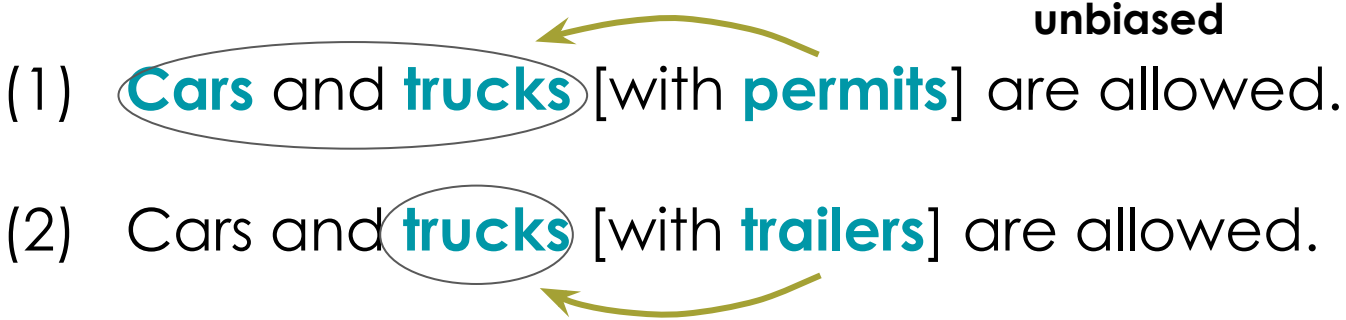
Hypothesis 1: Wide scope is preferred.

Hypothesis 2: Semantic bias can weaken scope preferences

Experiment 1

Hypothesis 1: Wide scope is preferred.

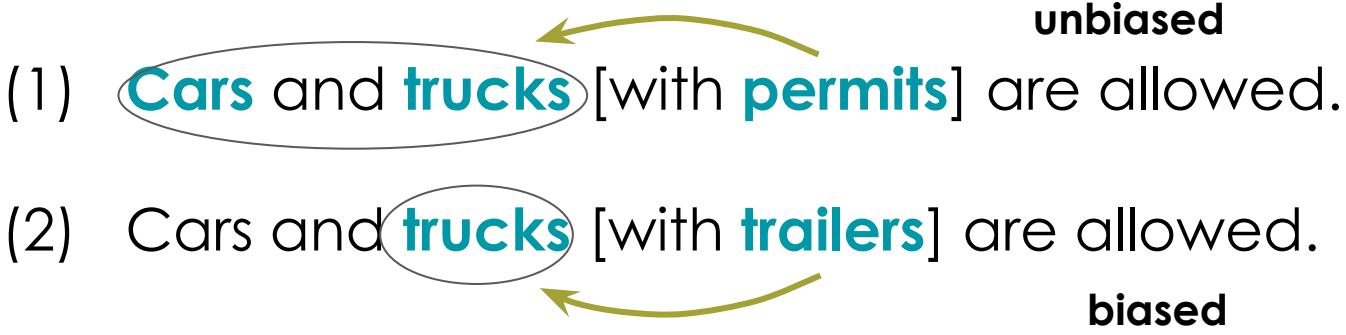
Hypothesis 2: Semantic bias can weaken scope preferences



Experiment 1

Hypothesis 1: Wide scope is preferred.

Hypothesis 2: Semantic bias can weaken scope preferences



Experiment 1

Subjects: 63 US citizens over 18

Experiment 1

Subjects: 63 US citizens over 18
Recruited via Lucid, to match the US population

Experiment 1

Subjects: 63 US citizens over 18
Recruited via Lucid to match the US population

Tool: Online survey

- 12 test sentences
- 12 distractor sentences
- a multiple-choice question followed each sentence

Experiment 1

Test sentence:

Athletes and photographers with their gear waited by the van.

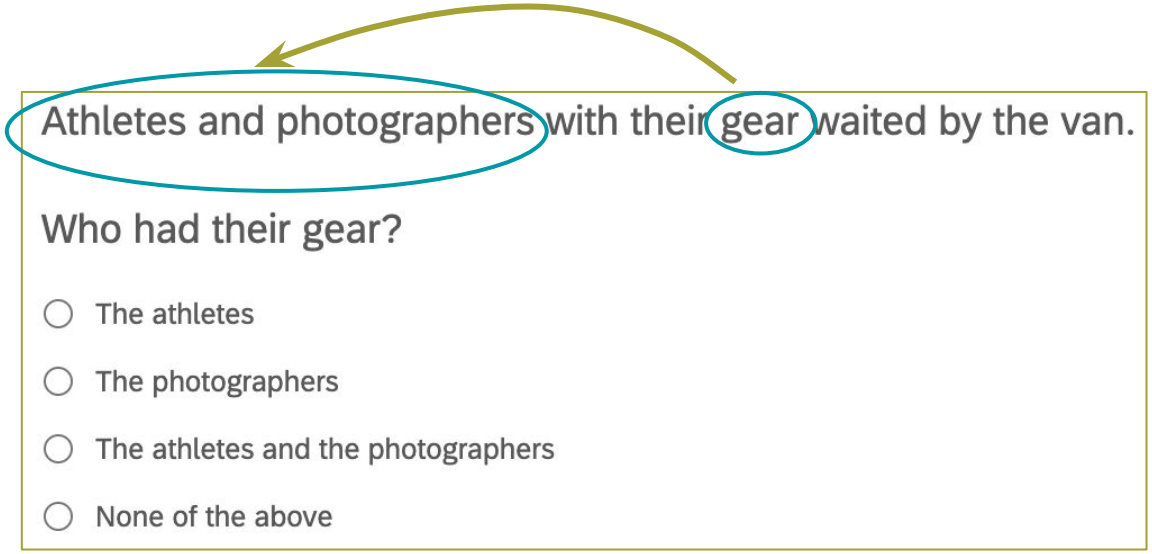
Who had their gear?

- ◯ The athletes
- ◯ The photographers
- ◯ The athletes and the photographers
- ◯ None of the above

Experiment 1

Test sentence:

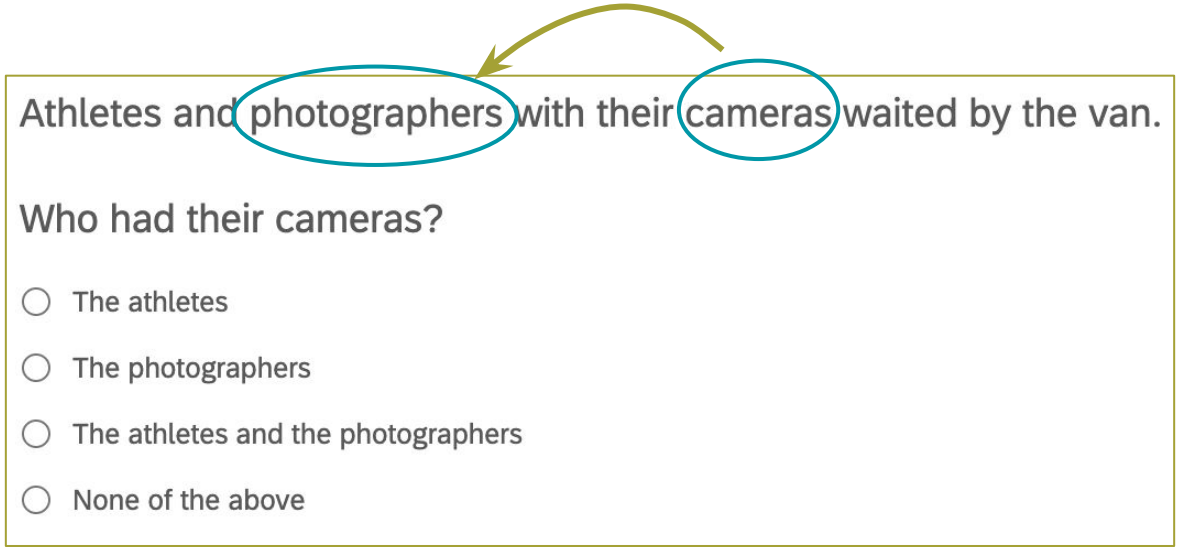
unbiased



Experiment 1

Test sentence:

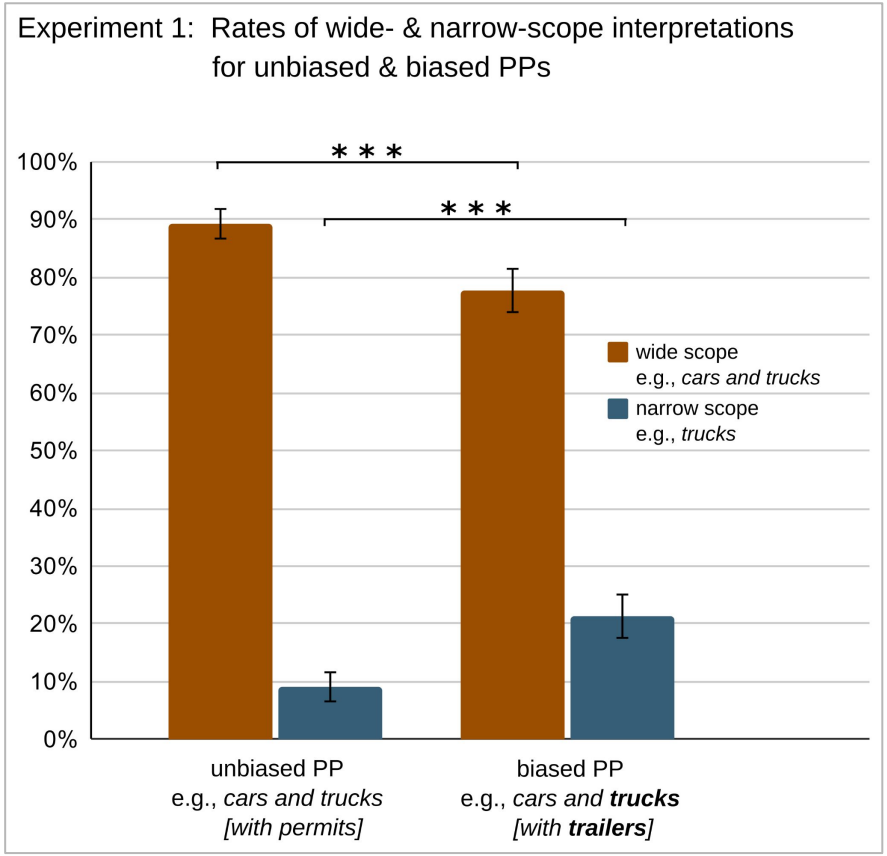
biased



Experiment 1

Hypothesis 1: Wide scope is preferred.

Hypothesis 2: Semantic bias can weaken scope preferences

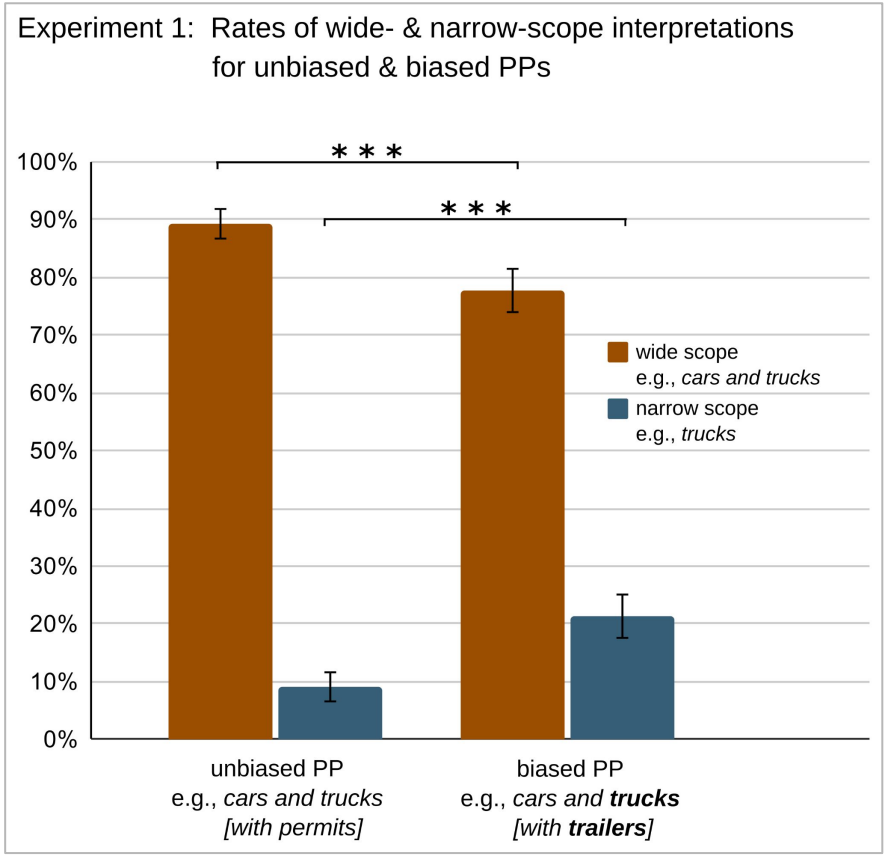


Experiment 1

Hypothesis 1: Wide scope is preferred.

Hypothesis 2: Semantic bias can weaken scope preferences

- Wide-scope preference in **unbiased** sentences: **89.4%**
- Wide-scope preference in **biased** sentences: **77.8%**



Experiment 1

Hypothesis 1: Wide scope is preferred.

Hypothesis 2: Semantic bias can weaken scope preferences

Hypothesis 3: Syntax will override semantic bias

Experiment 1

✓ **Hypothesis 1: Wide scope is preferred.**

✓ **Hypothesis 2: Semantic bias can weaken scope preferences**

Hypothesis 3: Syntax will override semantic bias

Experiment 2

Hypothesis 1: Wide scope is preferred.

Hypothesis 2: Semantic bias can weaken scope preferences

Hypothesis 3: Syntax will override semantic bias

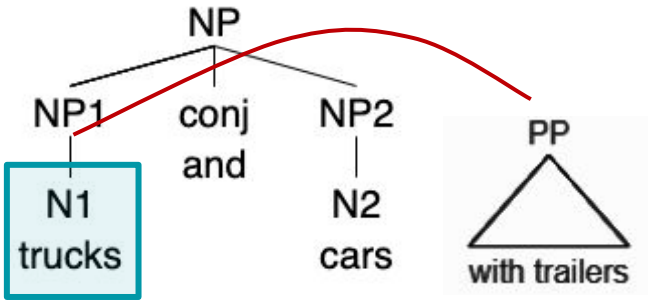
Experiment 2

(2) Cars and **trucks** [with **trailers**] are allowed.

Experiment 2

(4) **Trucks** and cars [with **trailers**] are allowed.

syntax violation



Experiment 2

(1) Cars and trucks [with permits] are allowed.
(2) Cars and **trucks** [with **trailers**] are allowed.

(4) **Trucks** and cars [with **trailers**] are allowed.

Experiment 2

(1) Cars and trucks [with permits] are allowed.
(2) Cars and **trucks** [with **trailers**] are allowed.

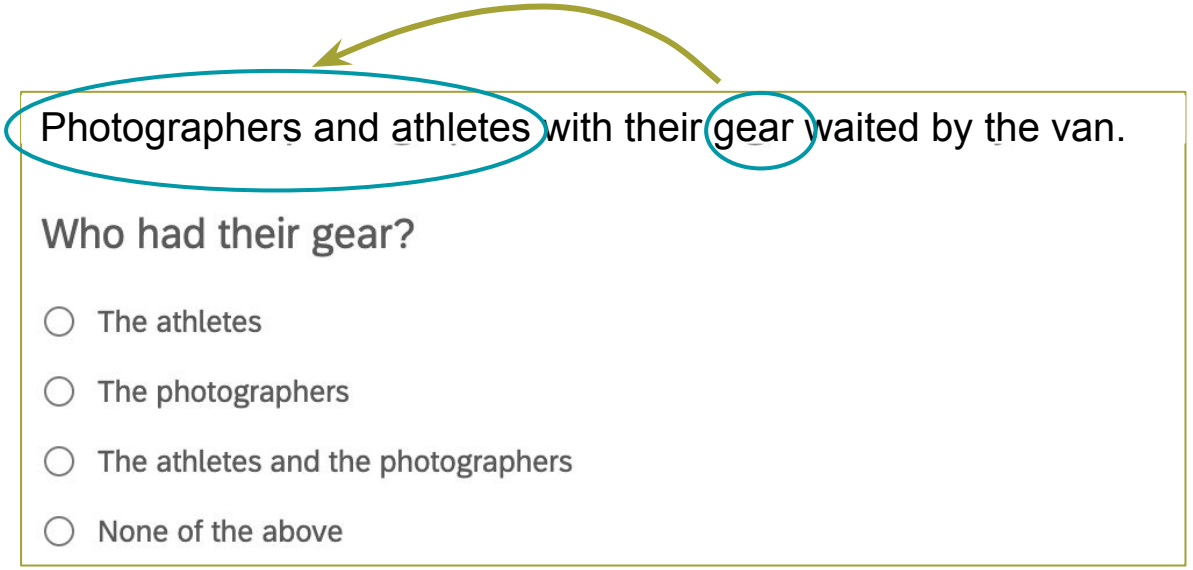
(3) Trucks and cars [with permits] are allowed.
(4) **Trucks** and cars [with **trailers**] are allowed.

Experiment 2

Experiment 2

Test sentence:

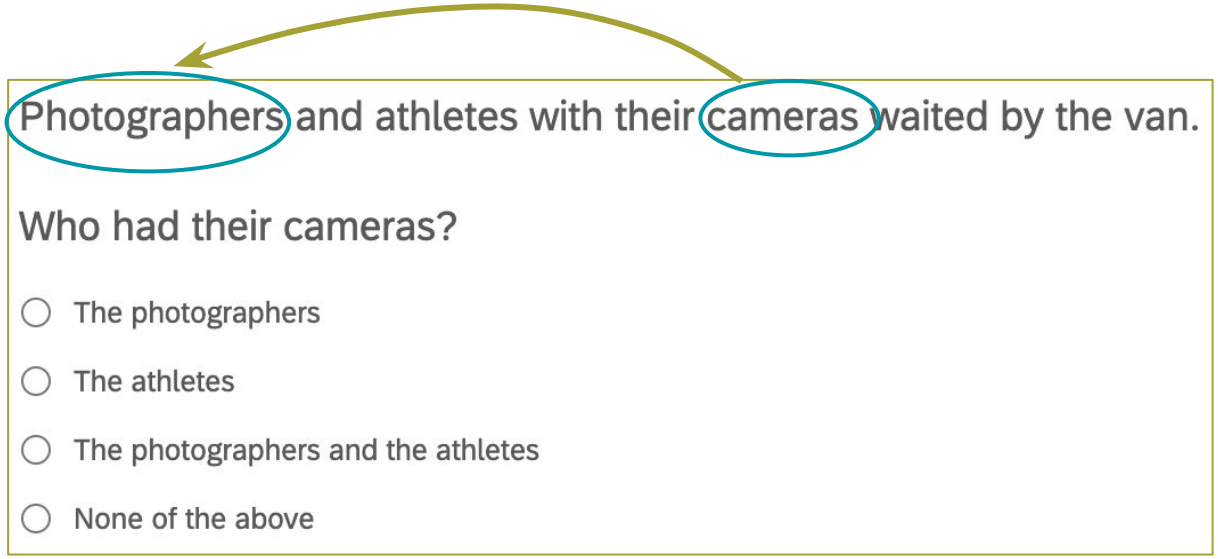
unbiased



Experiment 2

Test sentence:

biased



Experiment 2

Hypothesis 1: Wide scope is preferred.

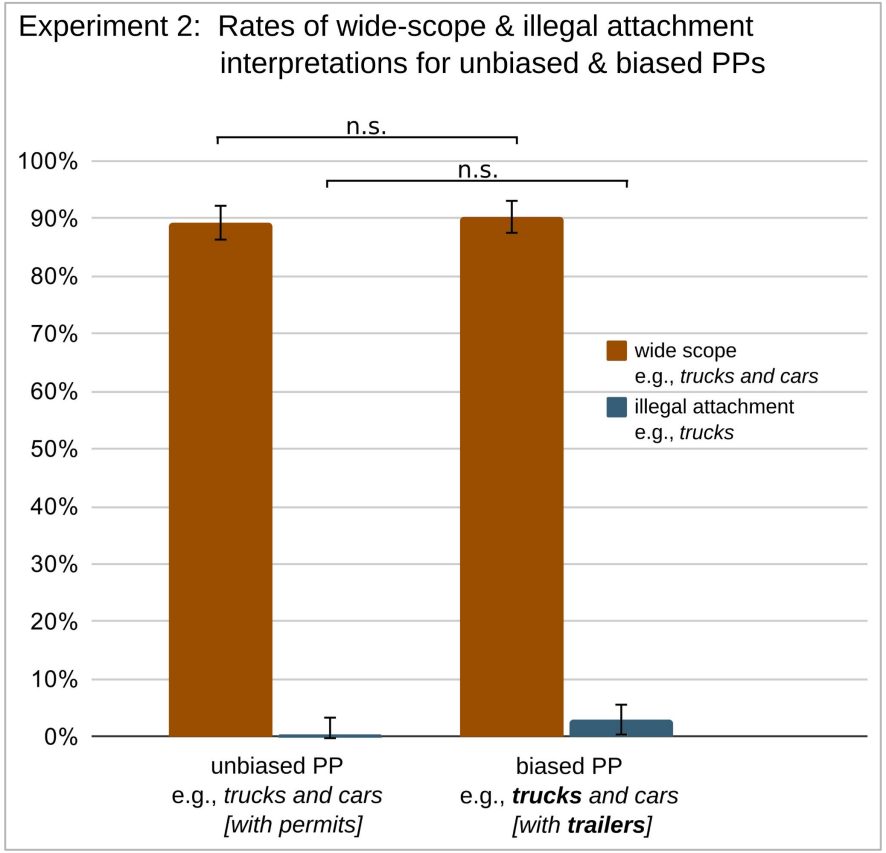
Hypothesis 2: Semantic bias can weaken scope preferences

Hypothesis 3: Syntax will override semantic bias

Experiment 2

Hypothesis 1: Wide scope is preferred.

Hypothesis 3: Syntax will override semantic bias

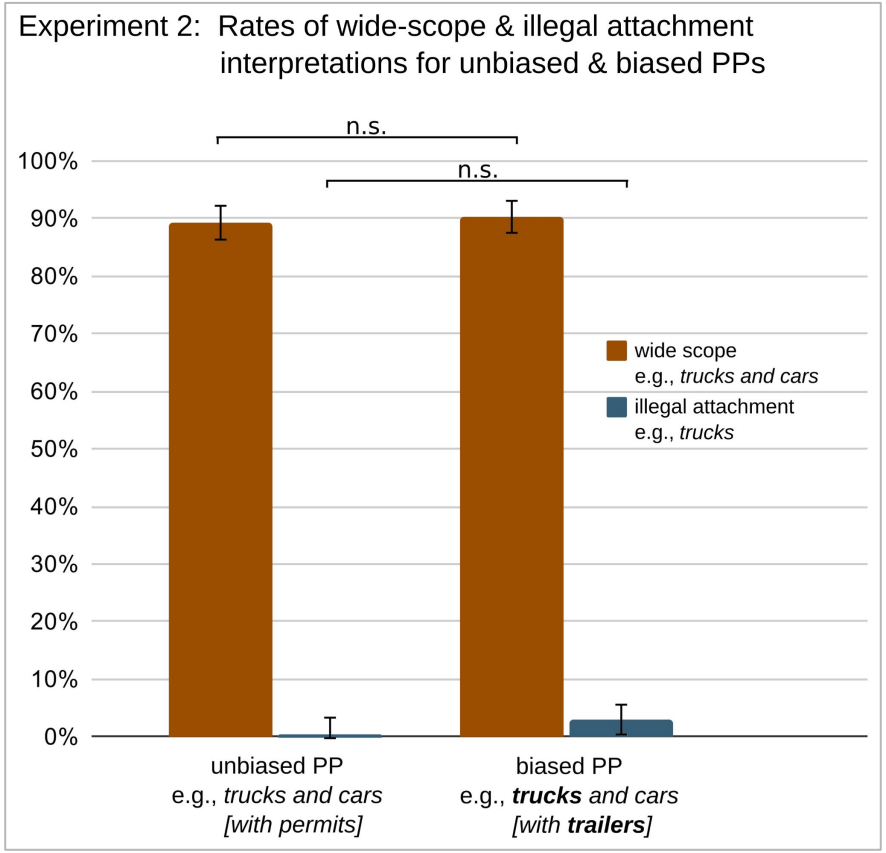


Experiment 2

Hypothesis 1: Wide scope is preferred.

Hypothesis 3: Syntax will override semantic bias

- Wide-scope preference in **unbiased** sentences: **89.3%**
- Wide-scope preference in **biased** sentences: **90.3%**



Experiment 2

- **Hypothesis 1: Wide scope is preferred.**
- Hypothesis 2: Semantic bias can weaken scope preferences
- **Hypothesis 3: Syntax will override semantic bias**

I. Introduction
II. Research Question
III. Experiments
IV. Discussion & Conclusions
V. References

How do people interpret ambiguous PP modifiers?

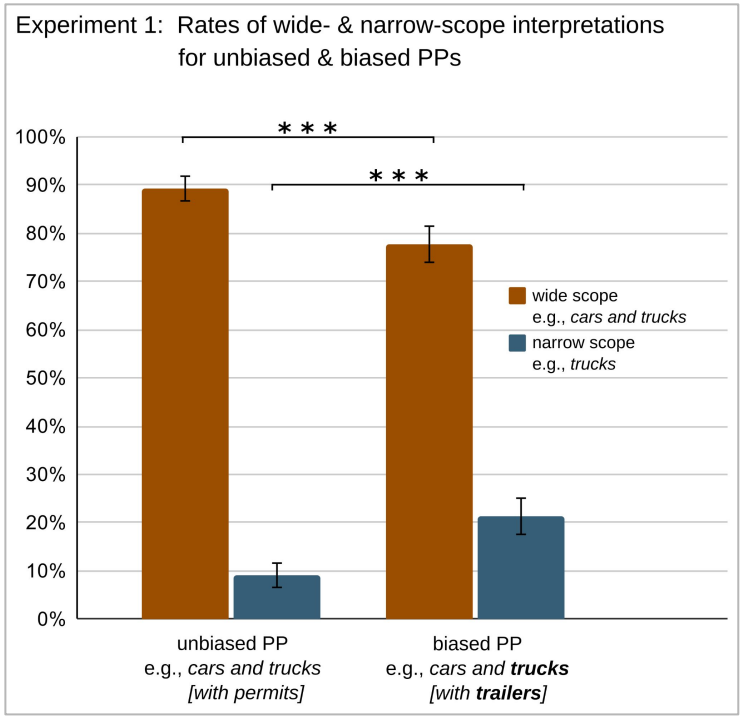
Hypothesis 1: Wide scope is preferred.

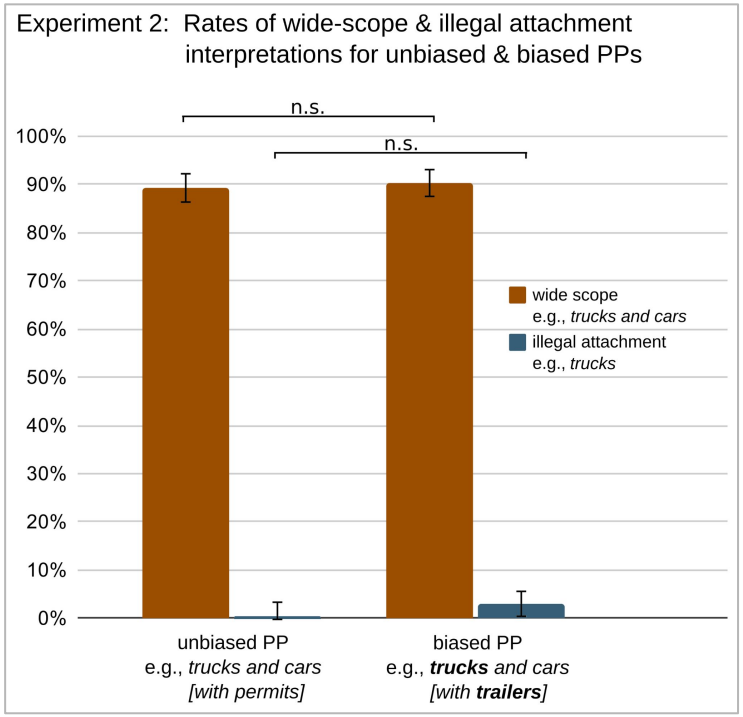
Hypothesis 2: Semantic bias can weaken scope preferences

Hypothesis 3: Syntax will override semantic bias

IV. Discussion and Conclusions

Hypothesis 1: Wide scope is preferred.
Hypothesis 2: Semantic bias can weaken scope preferences
Hypothesis 3: Syntax will override semantic bias





Experiments 1&2

- ✓ **Hypothesis 1: Wide scope is preferred.**
- ✓ **Hypothesis 2: Semantic bias can weaken scope preferences**
- ✓ **Hypothesis 3: Syntax will override semantic bias**

What does this all mean?

- For lists of nouns, people generally prefer wide-scope readings over narrow-scope.

- For lists of nouns, people generally prefer wide-scope readings over narrow-scope.
- Semantics **can** override this wide-scope preference.

- For lists of nouns, people generally prefer wide-scope readings over narrow-scope.
- Semantics **can** override this wide-scope preference.
- **BUT:** Semantics **cannot** override syntax.

What does this mean for **Lockhart v. US (2016)**?

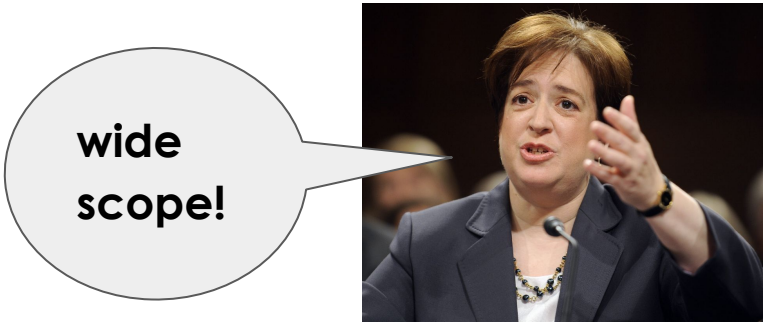
"prior state convictions for crimes relating to [aggravated sexual abuse], [sexual abuse], or [abusive sexual conduct] ***involving a minor or ward***."

narrow scope!

wide scope!

What does this mean for **Lockhart v. US (2016)**?

"prior state convictions for crimes relating to [aggravated sexual abuse], [sexual abuse], or [abusive sexual conduct] ***involving a minor or ward***."



Have there been legal cases where a **narrow-scope** reading is justified?

Have there been legal cases where a **narrow-scope** reading is justified?

yes.

Board of Trustees v. Judge (1975)

Board of Trustees v. Judge (1975)

The school board can fire any employee with a conviction

"of a felony or of any crime [involving moral turpitude]"

Board of Trustees v. Judge (1975)

The school board can fire any employee with a conviction

"*of a felony or of any crime* ***[involving moral turpitude]***"

Board of Trustees v. Judge (1975)

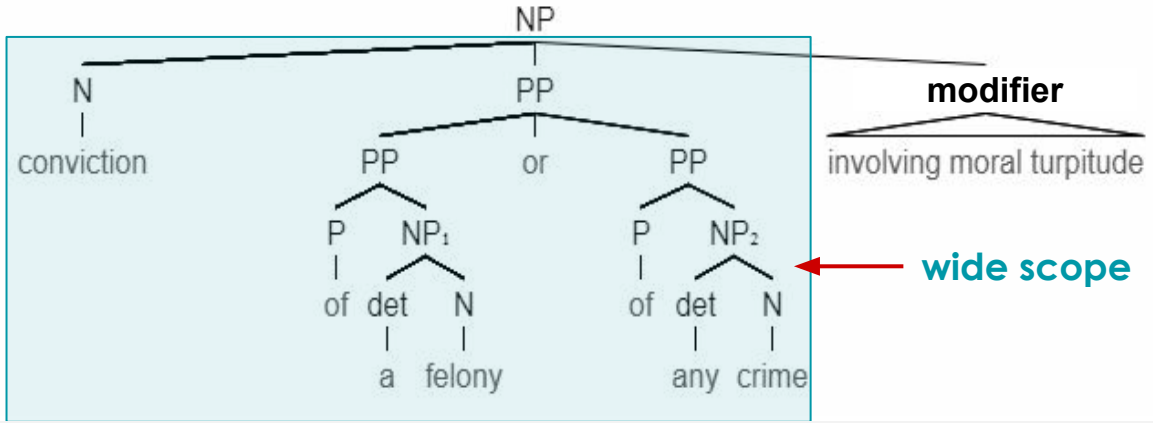
The school board can fire any employee with a conviction

"***of a felony*** *or* ***of any crime*** *[involving moral turpitude]"*

Board of Trustees v. Judge (1975)

The school board can fire any employee with a conviction

"***of a felony*** *or* ***of any crime*** *[involving moral turpitude]"*



Board of Trustees v. Judge (1975)

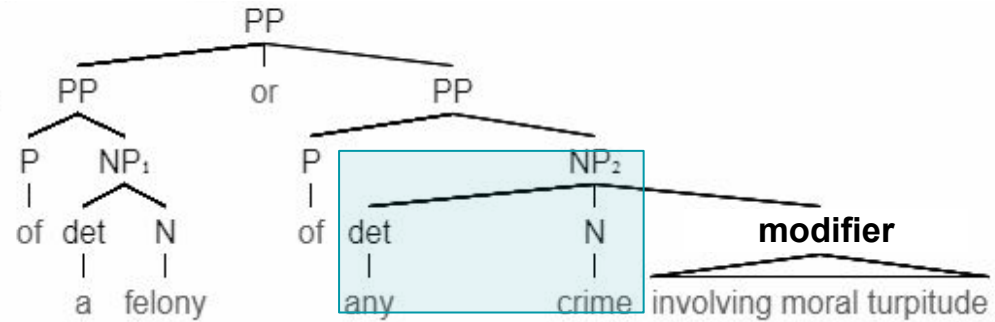
The school board can fire any employee with a conviction

"of a felony or ***of any crime*** *[involving moral turpitude]"*

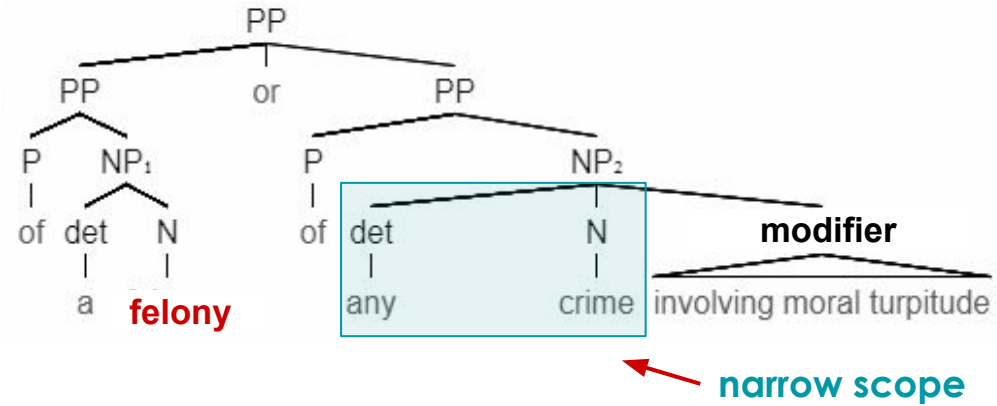
Board of Trustees v. Judge (1975)

The school board can fire any employee with a conviction

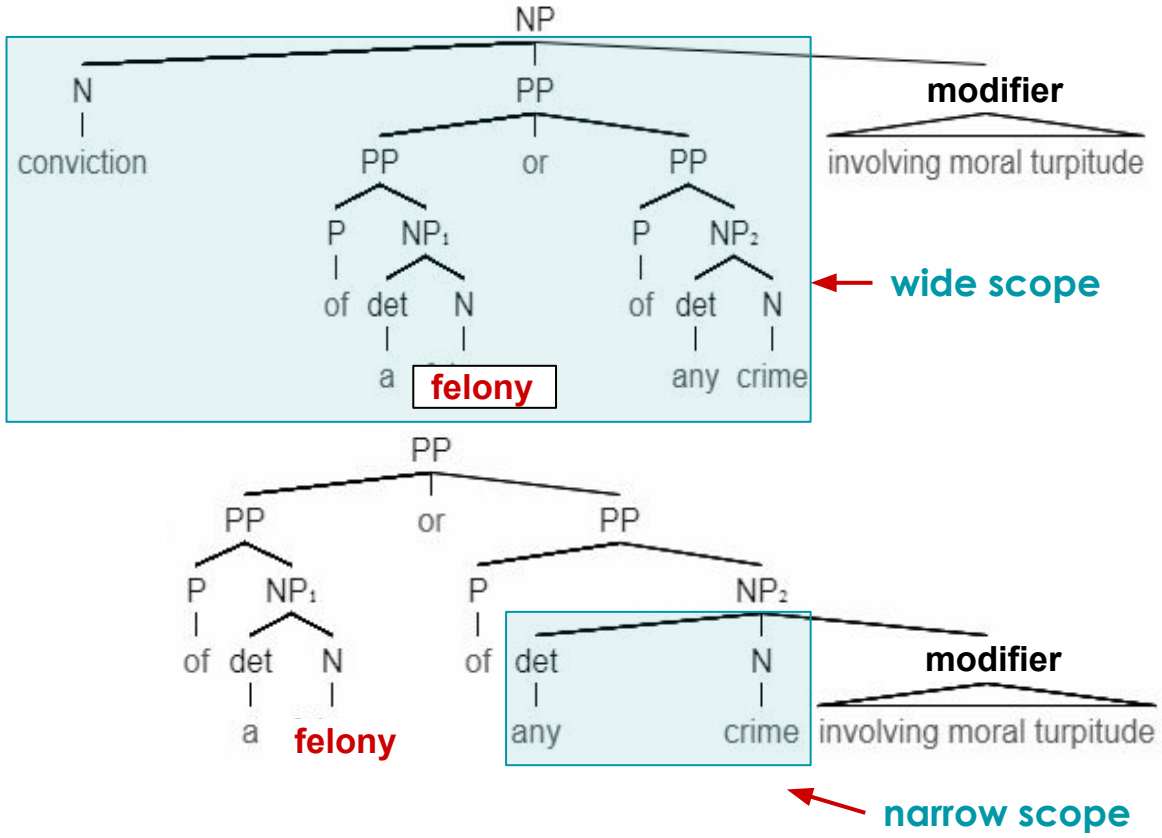
"of a felony or ***of any crime*** *[involving moral turpitude]"*



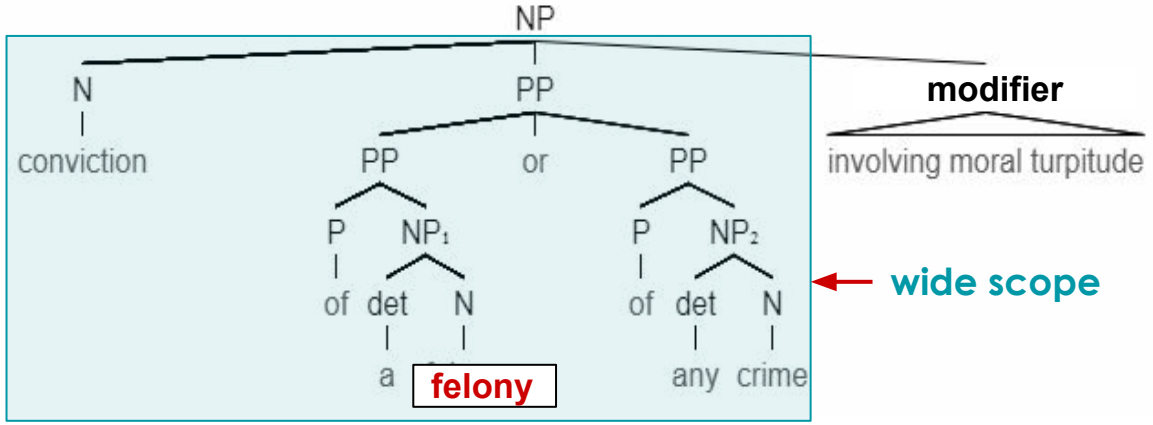
Board of Trustees v. Judge (1975)



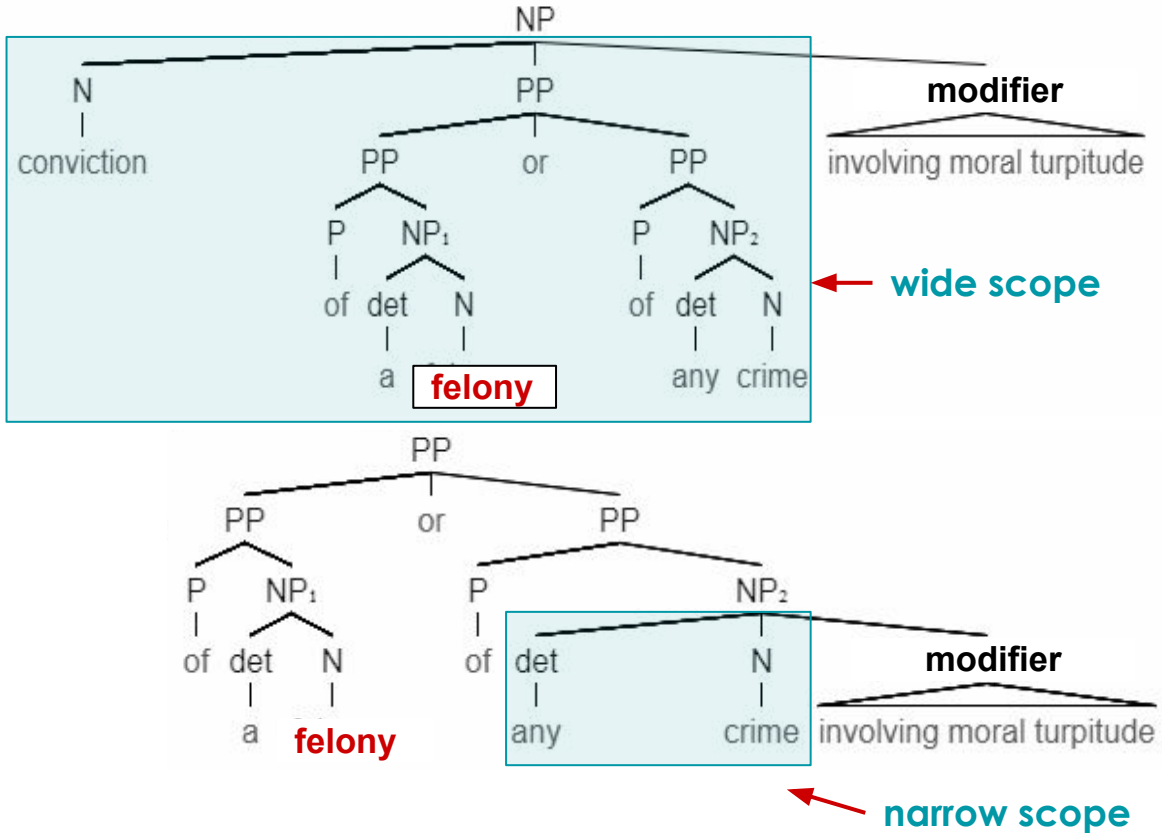
Board of Trustees v. Judge (1975)



Board of Trustees v. Judge (1975)



Board of Trustees v. Judge (1975)



Board of Trustees v. Judge (1975)

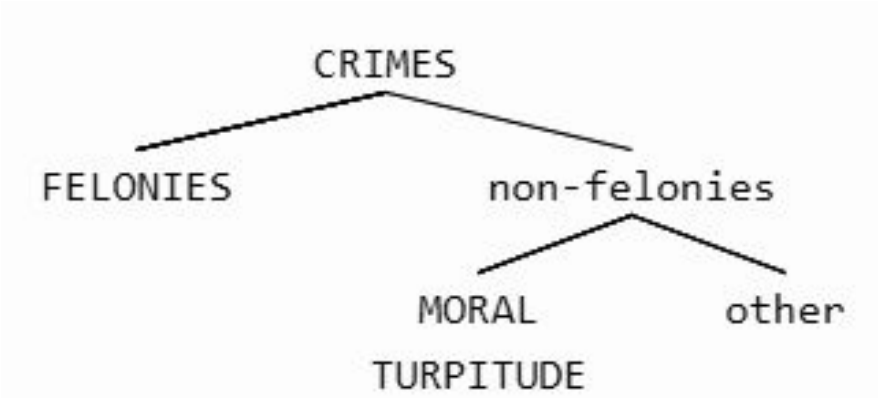
The school board can fire any employee with a conviction

"of a felony or of any crime [involving moral turpitude]"

Board of Trustees v. Judge (1975)

The school board can fire any employee with a conviction

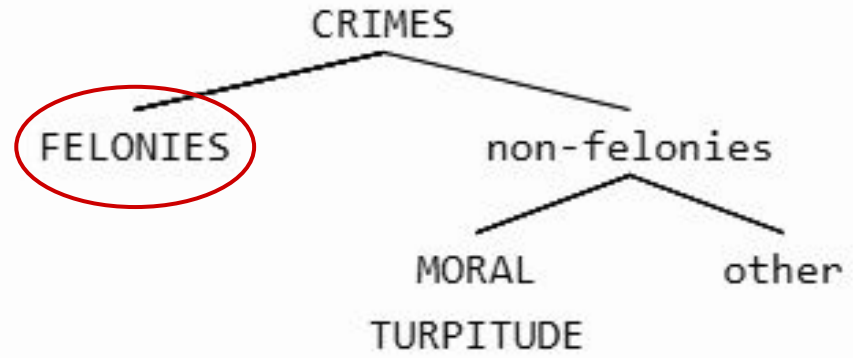
"of a felony or of any crime [involving moral turpitude]"



Board of Trustees v. Judge (1975)

The school board can fire any employee with a conviction

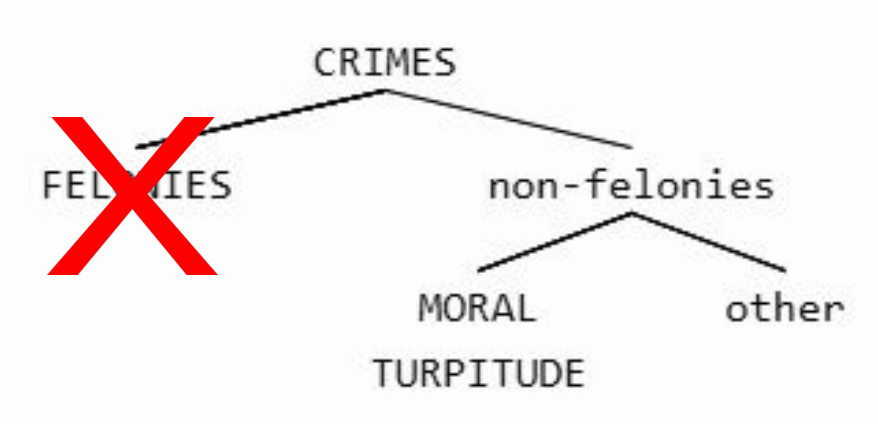
"of a felony or of any crime [involving moral turpitude]"



Board of Trustees v. Judge (1975)

The school board can fire any employee with a conviction

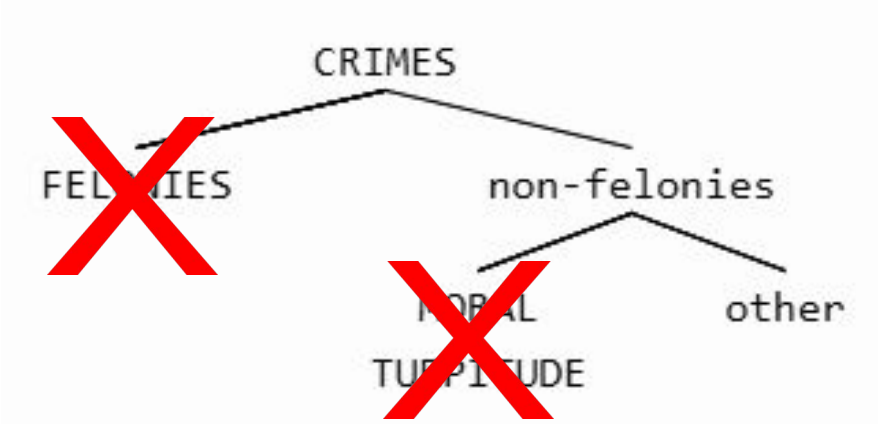
"of a felony or of any crime [involving moral turpitude]"



Board of Trustees v. Judge (1975)

The school board can fire any employee with a conviction

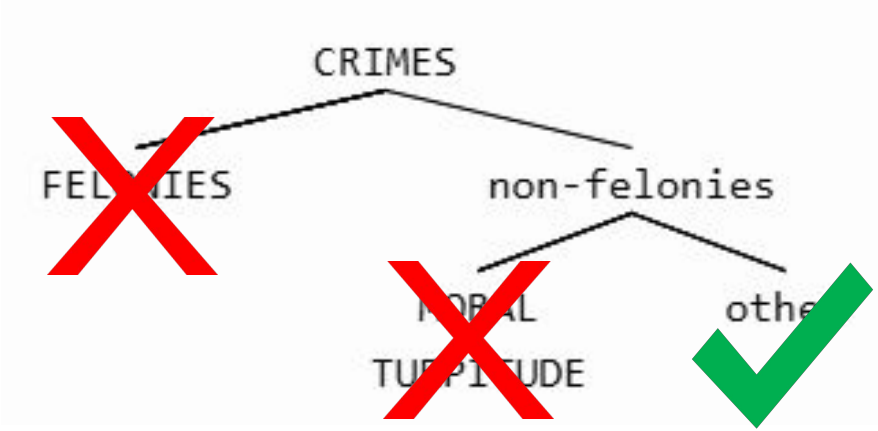
"of a felony or of any crime [involving moral turpitude]"



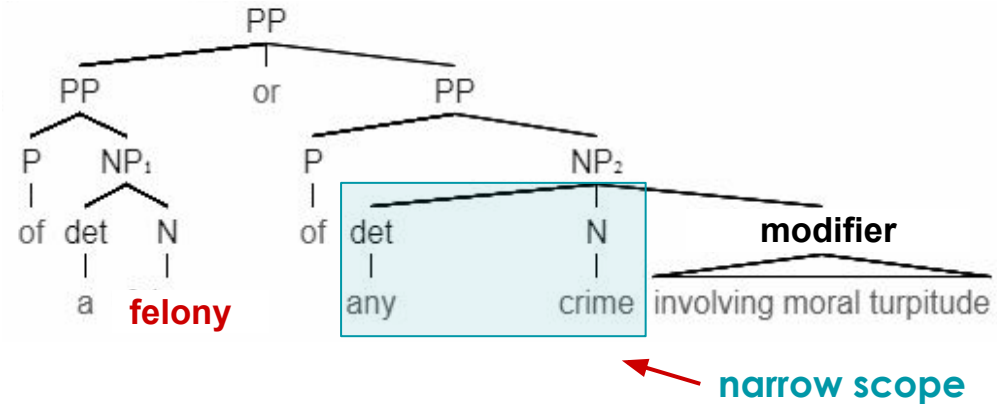
Board of Trustees v. Judge (1975)

The school board can fire any employee with a conviction

"of a felony or of any crime [involving moral turpitude]"



Board of Trustees v. Judge (1975)

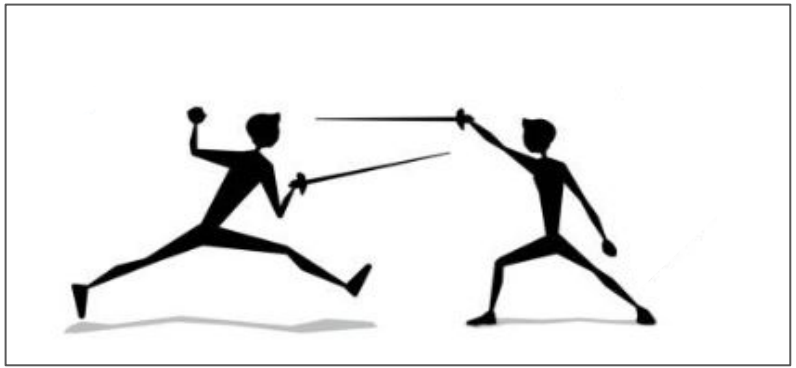


Have there been cases where a **narrow-scope** reading is justified?

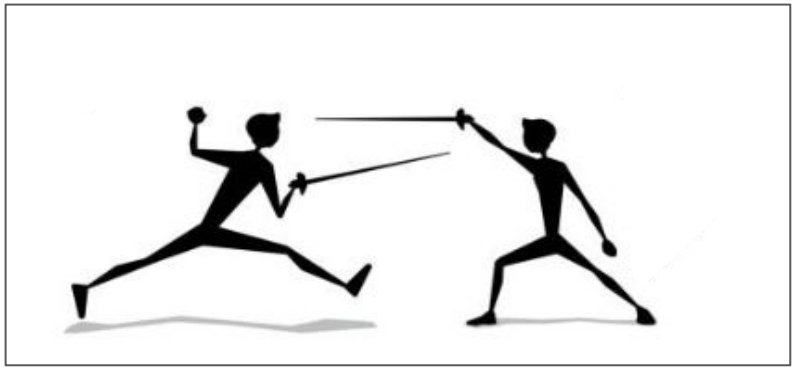
Have there been cases where a **narrow-scope** reading is justified?

yes.

IV. Discussion and Conclusions



IV. Discussion and Conclusions



The Series Qualifier Canon

vs.

The Last Antecedent Rule

IV. Discussion and Conclusions

"the completely ordinary way that people speak and listen, write and read"

Justice Elena Kagan

I. Introduction

I. Introduction
II. Research Question
III. Experiments
IV. Discussion & Conclusions
V. References

V. References

Baude, W. & Sachs, S.E. (2017). The Law of Interpretation. 130 *Harvard Law Review* 1079-1147. https://scholarship.law.duke.edu/faculty_scholarship/3627.

Board of Trustees of the Santa Maria Joint Union High School District v. Judge, 50 Cal. App. 3d 920 (1975). https://cite.case.law/cal-app-3d/50/920/

Clifton, C., Carlson, K., & Frazier, L. (2002). Informative prosodic boundaries. *Language and Speech*, 45, 87-114.

Frazier, L. (1979). *On Comprehending Sentences: Syntactic Parsing Strategies* (Order No. 7914150). Available from ProQuest One Academic. (302925499). https://www.proquest.com/dissertations-theses/on-comprehending-sentences-syntactic-parsing/docview/302925499/se-2

Frazier, L. (1987). Sentence processing: A tutorial review. In M. Coltheart (ed.), *Attention and performance 12: The psychology of reading* (pp. 559–586). Lawrence Erlbaum Associates, Inc.

Frazier, L., & Fodor, J. D. (1978). The sausage machine: A new two-stage parsing model. *Cognition*, 6(4), 291-325.

Frazier, L., Munn, A., & Clifton, C. (2000). Processing coordinate structures. *Journal of Psycholinguistic Research*, 29, 343–370.

Goldfarb, N. (2012). Last antecedents, series qualifiers, and psycholinguistics. *LAWnLinguistics.com*. https://lawnlinguistics.com/2012/10/08/last-antecedents-series-qualifiers-and-psycholingstics/#more-612

Goldfarb, N. (2015). Coming to SCOTUS: Battle of the dueling interpretive canons. *LAWnLinguistics.com*. https://lawnlinguistics.com/2015/10/27/coming-to-scotus-battle-of-the-dueling-interpretive-canons/

Goldfarb, N. (2016). The rule of the last antecedent is really old. *LAWnLinguistics.com*. https://lawnlinguistics.com/2016/09/25/the-rule-of-the-last-antecedent-is-really-old/h

Goldfarb, N. (2020a). Robocalls, legal interpretation, and Bryan Garner (the first in a series). *LAWnLinguistics.com*. https://lawnlinguistics.com/2020/12/03/robocalls-legal-interpretation-and-bryan-garner-the-first-in-a-series/

Goldfarb, N. (2020b). The precursors of the Scalia/Garner canons. *LAWnLinguistics.com*. https://lawnlinguistics.com/2020/12/03/the-precursors-of-the-scalia-garner-canons/

Goldfarb, N. (2020c). The Scalia/Garner canons: Departures from established law. *LAWnLinguistic.com*. https://lawnlinguistics.com/2020/12/19/the-scalia-garner-canons-departures-from-established-law/

V. References

Jeon, Y-S. & Yoon, K-C. (2012). Prosodic Disambiguation of Low versus High Syntactic Attachment across Lexical Biases in English. *Journal of the Korean Society of Speech Sciences* 4. 55-65.

Krishnakumar, A. S. (2015). Dueling Canons. *Duke LJ*, *65*, 909.

Liparota v. United States, 471 U.S. 419, (1985). Retrieved October 25, 2022 from https://scholar.google.com/scholar?q=liparota+v.+united+states&hl=en&as_sdt=6&as_vis=1&oi=scholart

Llewellyn, K. N. (1950). Remarks on the theory of appellate decision and the rules or canons about how statutes are to be construed. *Vanderbilt Law Review,* 3(3), 395-406.

Lockhart v. United States, 577 U.S. 347 (2016) (Kagan, J. dissenting). Retrieved September 27, 2022, from https://www.oyez.org/cases/2015/14-8358.

Posner, R. A. (1990). *The problems of jurisprudence*. Harvard University Press.

Ratzlaf v. United States, 510 U.S. 135 (1994). Retrieved October 24, 2022, from https://www.oyez.org/cases/1993/92-1196.

Ross, J. L. (2009). A Rule of Last Resort: A History of the Doctrine of the Last Antecedent in the United States Supreme Court. *Southwestern Law Review* 39, 325-338.

Sinclair, M. (2005). Only a Sith Thinks Like That: Llewellyn's Dueling Canons, One to Seven. *NYL Sch. L. Rev.*, *50*, 919.

Sinclair, M. (2006). Only a Sith Thinks Like That: Llewellyn's Dueling Canons, Eight to Twelve. *NYL Sch. L. Rev.*, *51*, 1003.

Sinclair, M. (2008). Only a Sith Thinks Like That: Llewellyn's Dueling Canons, Pairs Thirteen to Sixteen. *NYL Sch. L. Rev.*, *53*, 953.

Solan, L. M. (1993). *The Language of Judges*. The University of Chicago Press.

Solan, L. M. (2018). The Interpretation of Legal Language. *Annual Review of Linguistics* 4, 337-355.

Spivey-Knowlton, M., Sedivy, J. (1995). Resolving attachment ambiguities with multiple constraints. *Cognition* 55, 227-267.

Steinberg, Asher (2015). The Government Jumps off a Cliff in Lockhart v. U.S., and Why All Textualism Is (Constructive) Intentionalism. *The Narrowest Grounds*. Retrieved October 31, 2016, from https://perma.cc/2VM4-NRFD.

Tobia, K., Slocum, B., & Nourse, V. (2022). Statutory Interpretation from the Outside. *Columbia Law Review* 122, 213-330.

Our Team

Janet Randall

Principal Investigator

Linguistics & Law Lab

Northeastern University

Larry Solan

Don Forchelli Professor of Law

Brooklyn Law School

Anna Petti

Project Manager

Linguistics & Law Lab

Northeastern University

B.S. Linguistics, 2023

Kyle Rysdam

Research Assistant

Linguistics & Law Lab

Northeastern University

B.S. Computer Science and Linguistics, 2023

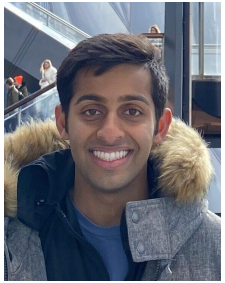
Sofia Caruso

Research Assistant

Linguistics & Law Lab

Northeastern University

B.S. Linguistics, 2023



Manav Mehta

Project Manager

Linguistics & Law Lab

Northeastern University

B.S. Biochemistry, 2023

Special thanks to ...

Sanjna Patel

Research Assistant

Linguistics & Law Lab

Northeastern University

B.S. Data Science and Business Administration, 2023

Rajvi Shah

Research Assistant

Linguistics & Law Lab

Northeastern University

B.S. Political Science and Economics, 2024

Sharan Sekhon

Research Assistant

Linguistics & Law Lab

Northeastern University

B.S. Politics, Philosophy, and Economics, 2024

Yeva Khranovska

Research Assistant

Linguistics & Law Lab

Northeastern University

B.S. Political Science and Philosophy, 2024

Ashleigh Reid

Research Assistant

Linguistics & Law Lab

Northeastern University

B.S. Politics, Philosophy, and Economics, 2024

Rhiannon Stewart

Research Assistant

Linguistics & Law Lab

Northeastern University

B.S. Linguistics and Psychology, 2026

And now back to Larry

The End

Thank you.